

## Sunday's Reflection / Reflexión Dominical

November 26, 2023

Pastoral Reflections...from Fr. Charles

26 de Noviembre, 2023

Reflexiones Pastorales... De P. Carlos

We have arrived at the end of the liturgical year. It's the Solemnity of Christ the King. While people are being killed in wars in the very place where Jesus the Christ was born and lived, we acclaim him as king. I think this Solemnity on this last weekend before Advent is a celebration of both judgment and Christmas. The Solemnity of Christ the King, besides being a celebration of good leadership, which we all want, is the celebration of judgment, final judgment. Jesus did not come to condemn us, but to save us. Our King came to restore us to a sense of brotherhood and sisterhood that was lost by that first sin of disobedience. That first sin threw us into chaos. One of the first descendants of our first parents committed murder. He killed his brother. Cain killed Abel. Do you remember what Cain said to God when God asked him where his murdered brother was? Cain's answer was another question: "Am I my brother's keeper?" Jesus gave a definitive answer to that question 2000 years ago. The answer is, "Yes." We are our brothers' keepers. We are our sisters' keepers. And to clarify his answer, Jesus described the last judgment. Who will be saved? Those who are their brother's and sister's keeper. The "last judgment" is really a judgment on what we have done while here on earth, not on what we have learned. I love the little story that is told about the line outside heaven's gate, a line of people waiting to get in. Each person is asked the question, "Why do you think you should be admitted?" The first person was a very religious man and said, "I studied the Bible every day." "Very good" St. Peter said, "but we will have to do an investigation of why you studied the Bible. Step aside for a moment." The second was a woman who said, "I said my prayers every day without fail." "Very good," St. Peter said, "but we will have to investigate. Step aside." A third man approached and said: "I wasn't a very religious man, but my door was always open to the homeless and I never refused food to anyone who was hungry." "Very good," St. Peter replied. "No investigation is needed. Go right in." You see, charity needs no investigation. Being your brother or sister's keeper gets you into heaven. But this story of the last judgment is also about Christmas, the incarnation. Next week we will begin a new church year by preparing for the celebration of the Incarnation, Christmas. It will be Advent. Christmas happened 2000 years ago, but it continues to happen. God becomes incarnate over and over again in every poor person, every hungry person, every prisoner, every sick person...that we meet. And Jesus, the King, is just as ordinary and hard to recognize as at that first Christmas. The point of this Solemnity of Christ the King and especially of this Gospel about the last judgment is that God continues to take on flesh and to be present in ordinary ways. I suppose it all comes down to this: What really matters is not whether or not we understand all the intricacies of our faith, but whether or not we have recognized Jesus Christ, our King, present and incarnate in our world and in our brothers and sisters. What really matters is not how many documents we studied, but how much compassion and care we have shown. What really matters in the end, at the end of our life and our world, is whether or not we have been our brother's and our sister's keeper. Our King has come, and comes again and again and again. We are sent out to meet our king on the corner holding a sign asking for help, at the nursing home, in the hospital, at the door of the food bank, ... Go out to meet the King. You are the king's keeper.

Hemos llegado al final del año litúrgico. Es la solemnidad de Cristo Rey. Mientras la gente muere en las guerras en el mismo lugar donde nació y vivió Jesucristo, nosotros lo aclamamos como rey. Creo que esta solemnidad de este último fin de semana antes del Adviento es una celebración tanto del juicio como de la Navidad. La solemnidad de Cristo Rey, además de ser una fiesta del buen liderazgo, que todos queremos, es la celebración del juicio, del juicio final. Jesús no vino a condenarnos, sino a salvarnos. Nuestro Rey vino a restaurarnos a un sentido de hermandad que se perdió por ese primer pecado de desobediencia. Ese primer pecado nos sumió en el caos. Uno de los primeros descendientes de nuestros primeros padres cometió un asesinato. Mató a su hermano. Caín mató a Abel. ¿Recuerdas lo que Caín le dijo a Dios cuando Dios le preguntó dónde estaba su hermano asesinado? La respuesta de Caín fue otra pregunta: "¿Soy yo el guardián de mi hermano?" Jesús dio una respuesta definitiva a esa pregunta hace 2000 años. La respuesta es: "Sí". Somos los guardianes de nuestros hermanos. Somos las guardianas de nuestras hermanas. Y paraclarar su respuesta, Jesús describió el juicio final. ¿Quién será salvo? Los que son los guardianes de sus hermanos y hermanas. El "juicio final" es realmente un juicio sobre lo que hemos hecho mientras estamos aquí en la tierra, no sobre lo que hemos aprendido. Me encanta la pequeña historia que se cuenta sobre la fila afuera de la puerta del cielo, una fila de personas esperando para entrar. A cada persona se le hace la pregunta: "¿Por qué crees que deberías ser admitido?" La primera persona era un hombre muy religioso y dijo: "Estudiaba la Biblia todos los días". "Muy bien", dijo San Pedro, "pero tendremos que hacer una investigación de por qué estudiaste la Biblia. Hazte a un lado por un momento". La segunda fue una mujer que dijo: "Rezaba mis oraciones todos los días sin falta". —Muy bien —dijo San Pedro—, pero tendremos que investigar. Hazte a un lado". Un tercer hombre se acercó y dijo: "No era un hombre muy religioso, pero mi puerta siempre estaba abierta para las personas sin hogar y nunca le negué comida a nadie que tuviera hambre". "Muy bien", respondió San Pedro. "No se necesita ninguna investigación. Entra". Verás, la caridad no necesita investigación. Ser el guardián de tu hermano o hermana te lleva al cielo. Pero esta historia del juicio final también trata sobre la Navidad, la encarnación. La próxima semana comenzaremos un nuevo año eclesiástico preparándonos para la celebración de la Encarnación, la Navidad. Será Adviento. La Navidad ocurrió hace 2000 años, pero sigue ocurriendo. Dios se encarna una y otra vez en cada pobre, en cada hambriento, en cada preso, en cada enfermo... que conocemos. Y Jesús, el Rey, es tan ordinario y difícil de reconocer como en esa primera Navidad. El punto de esta solemnidad de Cristo Rey y especialmente de este Evangelio sobre el juicio final es que Dios continúa encarnándose y estando presente de manera ordinaria. Supongo que todo se reduce a esto: lo que realmente importa no es si entendemos o no todos los entresijos de nuestra fe, sino si hemos reconocido o no a Jesucristo, nuestro Rey, presente y encarnado en nuestro mundo y en nuestros hermanos y hermanas. Lo que realmente importa no es cuántos documentos hemos estudiado, sino cuánta compasión y cuidado hemos mostrado. Lo que realmente importa al final, al final de nuestra vida y de nuestro mundo, es si hemos sido o no guardianes de nuestro hermano y de nuestra hermana. Nuestro Rey ha venido, y viene una y otra y otra vez. Nos mandan a encontrarnos con nuestro rey en la esquina con un cartel pidiendo ayuda, en la residencia de ancianos, en el hospital, en la puerta del banco de alimentos, ... Sal al encuentro del Rey. Tú eres el guardián del rey.

# IGLESIA CATOLICA DE ANUNCIACION ANNUNCIATION CATHOLIC CHURCH

CHRIST THE KING Sunday, November 26, 2023  
26 de Noviembre, 2023, Domingo de CRISTO REY

Office and Church Mailing Address: <1408 East 36th Avenue, Denver, CO 80205>  
Phone: <303-296-1024> E-mail: <Annunciation@LukeOne26.org> Website: <www.LukeOne26.org> or <Annunciationdenver.org>

Office Hours: Tuesdays—Friday. 9am—4:00pm  
Church Location: 3601 Humboldt Street, Denver,  
CO 80205

Deacon: Henry Concha(retired)  
Pastor: Fr. Charles Polifka, OFM Cap.



## Annunciation Catholic School

3536 Lafayette St. Denver, CO 80205  
Phone: <303-295-2515>  
Website: <Annunciationk8.org>  
Principal: Mrs. Deb Roberts



JESUS CHRIST, OUR KING



## Twin Parishes Food Bank

3663 Humboldt St. Denver, CO 80205  
Phone: <303-294-0684> Open: Tuesdays & Thursdays  
10am-12pm & 1pm-3pm  
Director: Kevin Holwerda-Hommes

## Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Monday, November 27 / Lunes 27 de Noviembre

No Misa

Tuesday, November 28 / Martes, 28 de Noviembre

8:15am Misa NS- +Asuncion Colon

8:45am Eucharistic Adoration/ Adoración Eucrística

6:30pm Benediction / Reposición del Santísimo

6:45pm Misa NS- +Herminia Vargas, +Manuel Herrera Martinez

Wednesday, November 29/ Miércoles, 29 de Noviembre

8:30am Mass - NS- Open / Closed

6:00pm Misa - NS- Por las intenciones de Jesus Danuel Salas y Familia

Thursday, November 30 / Jueves, 30 de Noviembre

8:15am Misa - S- +Herminia Vargas, +Manuel Herrera Martinez

Friday, December 1 / Viernes, 1 de Diciembre

8:15am Misa - S- +Yahaira Buzo Tavares

Saturday, December 2 / Sabado, 2 de Diciembre

8:00am Rosary Devotion to Mary

8:30am Misa - NS- Open / Closed

6:00pm Misa - NS- +Maria Gpe Luna Solis, +Rufina Blanco, +Ayvoris Coromoto Salazar

Sunday, December 3 / Domingo, 3 de Diciembre

8:00am Mass S- +Debbie, +Barry Rojas, +Joe Hurtado

9:30am Misa S- +Maria Isabel Ordóñez, +Gabriel Ordóñez, +Juanita Andrade

11:30am Mass NS- +Francisca Loya Mariscal

1:00pm Misa S- +Mateo Bustos, +Virginia Saucedo, +Vicente Saucedo, +Belen Chavez

**School is in need of volunteers to help students shop and wrap gifts for our annual Santa Shop on Dec. 7th & 8th. If you would like to help please call the school at 303-295-2515.**

**La escuela necesita voluntarios para ayudar a los estudiantes a comprar y envolver regalos para nuestra tienda anual de Papá Noel el 7 y 8 de diciembre. Si desea ayudar, llame a la escuela al 303-295-2515.**

## STEWARSHIP

Sharing Our Gifts / Compartiendo Nuestros Dones

**Giving for the Kingdom of God: Remember Annunciation Parish in your will!**  
**Dando para el Reino de Dios: Recuerde a la Parroquia de la Anunciación en su testamento.**

### OUR VISION / NUESTRA VISIÓN

We are a Family of Faith, sharing our gifts of Time, Talent and Treasure, In service of the Kingdom of God.  
*Somos una Familia de Fe, compartiendo nuestros dones de Tiempo, Talento y Tesoro En servicio del Reino de Dios.*

### Pray for the people who died this year Oremos por los Difuntos de este año

Miguel Vasquez, Fernando Banuelos, Albert Lopez Jr, Camerina Herrera, Patricia Ortega, Jannette Garcia, Liam Schoeniger, Maria Santos, Constantino Evaristo, Juan Lopez Jr, Marie Salas, Alcibiades Chicas, Aurelio Cardoza, Elliot Vickers, John Charles Macias, Phillip Salazar, Carolino Vera, Vidal Herrera, Bernardino Luevano, Maria del Refugio Casillas, Jose Luis Casillas, Jo Cherlyn Michaud, Mavel Quezada, Max Lopez, Greg Schoeninger

### Pray for the Sick & the Elderly Oremos por los Enfermos y Ancianos

Sonia Carbajal, Erasmo Morales, Ricardo Castorena, Yolanda Verduzco, Nancy Cardoza, Ricardo Olvera, Ramon Garcia, Tommy Valdez, Maria Luisa Salaiz, Tino Ramirez, Stella Trujillo, Jose Romero and Suzette Scott, Evaristo Esquivel, Maximina Banuelos, Jose Guardado, Jose Rojas, Carmen Ruedas, Ernestina Rodriguez, Francisco Lozano, Maria Flores, Jose Garcia, Mickey Chavez, Angelica Lucero Rodriguez, Yessenia Perez, Ramon Mendoza, Victor Arzava, Mary Martinez, Alex Mares Sanchez, Laura Gutierrez, Lana McFee, Dale Talmich, Jr.

Date / Fecha	Offertory / Colecta Total
In Person, 11/19	\$4,560
Venmo, 11/19	\$
Total week 11/19	4,560

Thank you everyone who order Pie's and help in our Thanksgiving fundraiser. And a Speacial Thanks for Blue Point bakery who donated the pie's

Gracias a todos los que ordenaron Pays y ayudaron en nuestra recaudación de fondos de Día de Acción de Gracias. Y un agradecimiento especial a la Panadería Blue Point que donó los pay's.



## Parish Happenings - Acontecimientos Parroquiales

Each year Capuchins host the Road to Roam Raffle to benefit the lives and ministries of the Capuchin Franciscans. proceeds benefit the Capuchins who serve the poor and marginalized in profound ways! Tickets are just \$50 each. [www.roadtoroamraffle.com](http://www.roadtoroamraffle.com)

**BUY TICKETS BY 11:59PM NOV. 5TH TO QUALIFY FOR BARBADOS!**

**WHERE WILL THE ROAD TAKE YOU?**

Raffle License #2023-18808



**GRAND PRIZE**  
Italy Dream Vacation  
10-Days for 4



**EARLY BIRD**  
Barbados  
7-Days for 2



**BUY 3 TICKETS**  
Vermont  
4-Days for 2



**BUY 5 TICKETS**  
Greek Islands  
8-Days for 2

### IMPORTANT MESSAGE !

We will have 50-50 Raffle Sundays. You can purchase a ticket for \$20. One ticket will be chosen before the Masses on the First Sunday of Advent, and that person will receive half of the funds that were donated. The ticket will be announced at the masses on the First Sunday of Advent 12/3/2023. If that person is not present to claim the prize at any of the masses, a second ticket will be chosen and announced the following Saturday and Sunday 12/10/2023. You must be present at the mass to claim the funds. If no one claims the funds after the second try, the funds are returned to the church. If you have questions, ask the Stewardship Committee person who will be selling the tickets after all masses next weekend. Only cash will be accepted and it must be the exact amount. Each ticket will be \$20.

### MENSAJE IMPORTANTE!

**Rifa Dominical de 50 y 50.** Ustedes pueden comprar un boleto por \$20 se elegirá el boleto ganador después de la misa a la 1pm. Esa persona recibirá la mitad de los fondos recaudados. El número del boleto se anunciará en las misas de la primera semana de Adviento 12/3/2023. Si esa persona no está presente para reclamar el premio en ninguna de las misas, se elegirá un segundo boleto después de las Misas dominicales y se anunciará para el siguiente sábado y domingo de 12/10/2023. Debes estar presente en una de las misas para reclamar los fondos. Si nadie reclama los fondos después del segundo intento, los fondos se devolverán a la iglesia. Si tiene preguntas, pregúntele a la persona del Comité que venderá los boletos después de todas las misas el próximo fin de semana. Sólo se aceptará efectivo y deberá ser la cantidad exacta. Cada boleto costará \$20 en efectivo.

